



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core OB2 / Noyau OB2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Fax : 819-997-9776

Title/Titre 5340-20-000-0508 LATCH ASSEMBLY/ VERROU	Solicitation No – N° de l'invitation W8482-183073/B Amendment/Modification 003 Date of Amendment/Date de Modification August/Août 21, 2019
Date of Solicitation – Date de l'invitation June/Juin 28, 2019	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Marcia Ann Ali D Mar P 4-3-5-8 marciaann.ali@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No – N° de fax
Destination See herein	

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 14 :00 EDT

On - le : September/Septembre 12, 2019

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

MODIFICATION 003

La modification 003 vise à répondre aux questions suivantes :

Prolonger la date de clôture des soumissions

La date de clôture des soumissions est prolongée du 22 août 2019, 14 h HAE, au 12 septembre 2019, 14 h HAE.

SUPPRIMER

Question d'un soumissionnaire éventuel

Q2. La poignée de vinyle avec revêtement est-elle nécessaire?

Réponse du responsable technique

A2. La poignée de vinyle doit faire partie du verrou complet et nécessite un revêtement, comme l'indique le dessin, afin de la protéger contre les éléments et de prolonger sa durée de vie utile.

AJOUTER

Questions d'un soumissionnaire éventuel et réponses du responsable technique

Q2 : La poignée de vinyle est-elle nécessaire?

R2 : Oui, la poignée de vinyle doit faire partie du verrou complet.

Q3 : La poignée de verrouillage doit-elle être recouverte d'un revêtement?

R3 : La poignée doit être recouverte d'un revêtement comme l'indique le dessin, mais pas la poignée de vinyle.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.